

رپڱا دووره کانی چاومان

زنجیره‌ی کتیبی ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م ژماره (۹۸۴)

سه‌ریه‌رشتیاری گشتیی زنجیره

نازاد به‌رزنجی



www.sardem.org

■ ریگا دووره‌کانی چاومان

نووسینی: جه‌لالی میرزا که‌ریم

بابه‌ت: شیعر

دیزاینی ناوه‌وه: شه‌مالّ وه‌لی

دیزاینی به‌رگ: ئارام عه‌لی

تیراژ: ۱۰۰۰ دانه

نرخ: ۲۰۰۰ دینار

چاپی: یه‌که‌م، چاپخانه‌ی سه‌رده‌م سالی ۲۰۲۱ کوردستان - سلیمان

■ مافی له‌چاپدانه‌وه‌ی بۆ ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م پاریزراوه ©

جه لالی میرزا که ریم

رینگا دووره کانی چاومان

شیر

سلیمانی - ۲۰۲۱

ناوہرۆک

۹	پیناسہ
۱۰	تہ مەن
۱۲	نەخشە ی خەونەکان
۱۵	لە کویم
۱۸	پیشکەشە بە و شوپشگێرانیە ی هیشتا نەمدیون
۲۱	ئاوینە ی هیواپەکی سەرھەلگرتوو
۲۷	رینگا دوورەکانی چاومان
۳۱	تیگە یشتنی یادگارییەکان
۳۳	دووری
۳۶	زەماوەندی باوەش پیاکردنەوہ
۳۹	پۆزگارە سەرگەردانەکان
۴۲	وہرام
۴۴	ہەنگاوی زام
۴۶	ہەلویتست
۴۸	نەورۆزی خۆزگە
۵۷	گەشتەہەلویتست
۶۳	ناونیشانی یادیکی کۆچکردوو
۶۸	حەزنامە یەکی ئاوارە
۷۳	چرپە ی ژانئیکی نوقمبوو
۷۷	سەرەتای حەیرانی تەمەنمان
۸۳	گریہ شیعر
۸۵	ہاوپرئ
۸۹	لە خەمی ہەلەبجە ی ژارا
۹۳	پە یامە ژئ
۱۰۳	دوو چاوی



جہلالی میرزا کہریم

تیبینی:

سالی ۱۹۷۸ یه‌که‌م شیعری ئەم داهینه‌رەم له ئەرشیفی خۆم یاداشت کرد، لەم ساتە‌ی ئەم تیبینیە دەنوسم. چل سالی پڕە، له هەر رۆژنامە و گۆفاریکدا شیعیریم بینیبیت، یاداشتم کردووه. له یادی بیستوپینج سال تێپەربوون بە‌سەر کۆچیدا: ۱۹۹۳/۱/۱۴، ئەم بە‌شه شیعە‌ی لای من کۆبوو‌تە‌وه له شیوه‌ی کتێبیک بلای ده‌که‌مه‌وه.

ئە‌مه‌ ئه‌و تیبینییه‌ له لاپه‌ره‌ سی‌ی کۆشیعری چاپکراوی: (روانینه‌کانی چاوی شه‌قام - ۲۰۱۸) نووسیومه. سی شیعەر: ۱- رازه‌کانی هه‌فته. ۲- رینگا. ۳- وه‌رزه‌کان. سالی ۲۰۰۱ له ژماره (۱۵)ی رۆقار وه‌رم گرتبوون. له‌م کۆشیعە‌دا دووباره‌ بوونه‌تە‌وه. له‌ کۆشیعری یه‌که‌م داندراون، بۆیه‌ له‌م کۆشیعە‌دا دووباره‌م نه‌کردنه‌وه، هه‌روه‌ها شیعری: (دوو چاوی)شم، دوا‌ی چاپکردنی کۆشیعری یه‌که‌م دۆزییه‌وه، له‌م کۆشیعە‌رم دانا.

شاعیر ئە‌م کۆشیعە‌ری سالی ۱۹۹۲ به‌ شیوه‌ی له‌به‌رگرتنه‌وه، که‌مه‌یه‌کی که‌می له‌به‌رگرتوو‌تە‌وه و به‌سەر براده‌ره‌ نزیکه‌کانی دابه‌شکردوون، دیاره‌ له‌ کاتی چاپدا شیعری یه‌که‌م ناو‌نیشانی که‌وتوو. له‌م دانه‌یه‌ی کارم له‌سەر کردوو شاعیر به‌ قه‌له‌می خۆی، ناو‌نیشانی بۆ داناوه‌تە‌وه، له‌ دوو شیعری تریشیدا. له‌ هه‌ریه‌کیان ده‌ستکاری دێرێکی کردوو، من ده‌ستکاریکراوه‌کانم داناون.

سه‌باح رهنج‌ده‌ر

۲۰۲۱/۱/۱۴ هه‌ولێر

پیناسه

خۆزگه!

ئەتانزانی گیانی پرسیاره کانی زینده گیم چیمان پینیه؟

خۆزگه!

ئەتانزانی چاوی هۆنراوه کانی بیدهنگیم چیمان پینیه؟

شاعیریکیان..

ته نیا له بهر ئه وه خنکان

به نهینی له ناو دلایا

شاعیریکی وت بۆ کوردستان

* * *

که چی دواى ئه وهى هه لواسرا،

دهیان سیداره هه لخره..

بۆ ئه وانهى ئه و شاعیرهیان

کرده قه لغان له ناو شه را.

تەمەن

كاتى تەمەن.. دلرەقانه
سوئ و پەژارەى بىسايەى چل،
بەرەو رىگاي بىكوتايى
ئەوديو لاشەى تارمايىبەكان
جى ئەهلىئى..
كام خور گەشە
كام ياد زىندوو
كام باخى رووى كچ والايە؟
كام ژىلەمۆى كەلەپوورى
قسەى پىتشىنان ئالايە؟
لە ناكاول..
وەكو پەنجەى وىنەكىشى
رەنگى خوین و
نىگا و هيوای ئاسوكانيان
بەسەر يەكا تىك ئەشىلى.

* * *

وتەكانى ناو دنيای بەرىنى سىنە،
ورشەى جريوه ئەگرن و
بە ئاسمانى
خەونەكانى

ميٽرووي هه نسكي بهر دهرگاي
پيکه نينا گوزهر ټه که ن.
گري بالي
هلو بينا و نيشانه کان.
گري ټه لقي
به سهر يه کا تواوه ي قه فه س
ټه پرويني و
گورانيه کپکراوه کان بهر ټه دهن.

* * *

- ټاخو ټه بي..
ته مه نيكي تر پاش مردن له دا يک بي؟
- به لي.. به لي! به لام ټه بي:
نه خشه ي تينووي بالنده کان ياخي بي.

نہ خشہ ی خہ ونہ کان

خہ ونہ کانی شہ و ئہ رُون و
تابلوی یادیک جی ئہ هیلن.
بزہ کانی ئالای شیعر خہ م ئہ خون و
دیپر.. دیپر ورشہ ی
باخی نامہ ی دل ئہ کیلن.
- پی من.. کوی بی؟

* * *

چل سہوز ئہ بی و
ہہ ناسہ ی گول ئہ کریتہ وہ.
کیو بہرز ئہ بی و
چہ پکہ خوین لہ یہ خہ ی نشیو ئہ دریتہ وہ.
- کہ ی پؤستہ ری گیانی بہ ہار
بہ دیواری سالی نوینا
ہہ لئہ واسری؟

* * *

دہنگیکم.. لہ خیابانی کشوماتی
مردنا جیم نابیتہ وہ.
ئہ بی ئاہی کیوی بیستون
لہ دلما بی و
جاریکی تر خوینی فہرہاد برژیتہ وہ.

پهنگیکم.. له تابلوکانی بیکاسودا،
ویل بووم و خوم نانسمه وه.
ئهی ده رگای خوشه ویستی
گوری جوولیت بکریته وه.
هه والیکم..

پی هاتنم لی ته نراوه.
ئهی ده زگا بیتله کانی سبه نیش
وشه کانی بلتته وه.
منالیکم..

نه خسه ی سنگم دپینراوه
ئهی شه خته ی ناو ده ماری
سنووره کان بتویته وه.
غهریبیکم..

ئهمه وی له ئاواره یی سوزی ناله ی
گورانیه کانی ئیره دا،
جاریکی تر.. ریگای سه ختی
پر ئاشووبی ژیانه وه...
بگرمه وه.
دهرویشیکم..

ئهمه وی له رسوایی ئهم
شاره خهونی سه رشیتته دا،
که شکول و عه سای لی توور ده م..
ئهمجاره یان.. پرچ و پیشی
مه سیحیکی هه لسانه وه...
بهیلمه وه.

هه تا به ژان: بزه باران

به مهرگ: ژيان
به ژيله و گر
نه.. به شيعر
شناسنامه‌ی گه‌رانه‌وه..
له بناری چۆراوگه‌ی ته‌ما
وه‌رگرمه‌وه.
باوه‌ش به شيركو بيكه‌سا
بكه‌مه‌وه و
تير.. تير بگرين.
حوسين عارف بدۆزمه‌وه و
تير.. هه‌لپه‌رين.

۱۹۷۸

له کویتم

ولاته کهم.. ئافره تیکه،
مه که کانی.. دوو ده ریاچه ی پر زوخواه
(منیش هیشتا، شیره خۆره م))
- دایه! له کوییت؟
دلداره کهم.. سنووریکه،
بست به بستی به ته لبه ندی په شیمانی داچینراوه
(منیش تازه هه رزه یه کی ئه و ری کویره م که نامه ی
دلداریی تری تیا سووتینرا
پینغه مبه ری تیا فرۆشرا))
- خوایه! له کوییت؟
دایه! پینان وتم: ئه مریت!
وتم: له کوییت؟
کاتی.. مردم؛ پینان وتم:
له نیوانی ریگای دۆزه خ و به هه شتا
کامیان ئه گریت؟
وتم: هیچیان..
چونکه له ناو زامه کانی نه خشه ی له شتا
به غذا و تاران..
ئه سته موول و شامیش گه رام،
هه ر نه مزانی ئاخۆ له کوییت؟

* * *

خوایه! بییان وتم: ئە ژیت!

وتم: له کویت؟

کاتی فهрман درا بژیم.. بییان وتم:

له نیوانی باخی خه م و بیابانی پیکه نینا؛

چ لایه کیان هه لئه بژیریت؟

وتم: هیچیان..

چونکه له ناو تابلوکانی خه و بینینا

بو تو گه رام

رپی مهرگ و ژینم لی ون بوو،

ده پیم بلن.. ئاخو له کویت؟

له شوینیکم..

جیی هه ناسه م نابیته وه.

له شوینیکم..

په نجه ره بو پاساری دل ناکریته وه.

له شوینیکم.. بینا و نیشان

نازانم ژیانه.. یاخود ریگای نه مان؟

* * *

ته نیا خو م،

نازانم.. کام ریگا ئەمبا؟

کام ره شه بای ئاگراوی هه لمئه گری؟

کام شمشیری ژه نگه لگرتوو هه لمئه درئ؟

راسته.. مؤم،

به لام.. کام ژيله موی فرمیسک هه لمئه کا.

* * *

دهنگم.. له گه ل شلپه ی خوینی

چواردەسالىەى چرۆى ئاواتەكانمانا..
لە كاروانى خەمى گوللى
نەورۆزا رەنگ ئەداتەوہ.
رەنگم.. لەگەل پوخسارى پىيى
دوانەھاتووى ماندووانا..
لە كەرويشكەى كەژاوەى مەرگى نىگار،
دەرگای بەستى تەوژمى خۆر ئەكاتەوہ.
ژانم.. لە تويى بزەى ليوا،
سوئى داھاتووم ئەخواتەوہ.

* * *

ئەمجارەش توولەپىيى كىنوى ھىوا ئەگرم،
گيانم.. لەناو گۆرى خۇيدا،
چەكى مردووم ئەشواتەوہ؛
ھەوراز ئەپىرم.

پيشكده شه بهو شورشگيپرانه‌ي هيشتا نه‌مديون

ئەي خەرمانەي
ئەو چاوه پېر هيوايانەي له‌گەل هەورن!
ئەي هيلانەي
سەر درەختي بالەفپي
هاژەي دەنگەکاني گەروو!
ئەي ئەوانەي
جي پي سەرچاوه‌ي خوین ئەگرن!
ئەي دوا وانەي
مندالانی (چوار راهی) خەم..
ئەي شەمالي سەرھەلگرتوو!
له‌ پوژيکا، هاشه و هووشەي
درۆي - پەستاخيز - خەريکه
داشقه‌کانی خيابانی شاری به‌فر
هەلبووشی،
کووچه‌کانی شەوانی دل پېر چريکه..
زئ ئەخنکی و هەتاوی بزە ئەسووتی
له‌کاتیکا، سیداره‌کان
ماندوون ئەوه‌نده هەلبخريین..
هەناسەي تر
ماون له‌ ربي ماچی خورا هەلبواسرين.

ھەن بکوژرین..
 ھەن تا ماون لە زیندانا شیعەر بلین
 ھەن وەك چرا.. ھەلبگیرسین
 بەلام.. لە کوین؟
 ھەوالەکانی پوژنامەى
 مەرگى (قازى)،
 گورانىيەكممان فير ئەكا:
 (كەسيك پيى خور بگري ئەبي
 بە تەليسى شەوا پروا..
 وازنەھيتى لە گيانبازى).
 چاوى پرسىيار..
 دەفتەرەكانى پابوردوو،
 يەك بە يەكيان ئەكاتەوہ.
 تەلى وشەى بارانى زار..
 دروشمى نوپى پوانگەى دل
 لەسەر گورى خوكوشتنى ريگاي عيشقا،
 بەفرى خورى زريانەكان ئەخواتەوہ.
 خسەرە روزبە لە كام گورى دلا نيژرا؟
 ئەى چەقوكانى رازمارا لە كى درا؟
 چۆن دەستپيژ لە شىعەرەكانى
 گولسورخى كرا؟
 كى پۇستەى تەرمى موعينى
 خستە بەردەم سىدارەى شا؟

ريبوارىكم.. نازانم چۆن بتانىنم
 زمانىكم.. نازانم چۆن بتاندوينم

له كوين؟ هه تا جيگا گولله ي سهر سينه تان،
 به كل برژم.
 له كوين؟ هه تا سهر گوي مه مكي بومباكانتان،
 تير تير بمژم.
 ئه پوم.. خه مي بينينه وه ي په له خويني
 ريگاتان له گه ل خوم ئه به م
 ئه پوم و گر
 له بيدهنگي خياباني دل بهر ئه دهم
 ئه پوم.. به لام ئه مجاره يان
 ئالاي گه نم ئه هيتمه وه،
 داستاني هه لچووني ئيوه..
 ئه نووسمه وه.

* * *

ئه چمه (كرمان)
 زري ئاسن بو هه لويسته ي شيعره كانم
 به خوين ئه كرم.
 ئه چمه (سابلاخ)
 فرميسكي سهر گوري شاري بيبارانى
 هه ناسه ي باخ.. به گر ئه سرم.

ئاوينەى ھىوايەكى سەرھە ئگرتوو

۱

گيانە! كاتى بىر لە ژانى
رازەكانى دووريتى تۆ ئەكە مەوہ..
بزدەكانى شايى ماتەم،
ديسان رېژنەى ھەلبەستى خەم
لە دووتويى داستانى مەرگى..
بى گۆرى ئاوارەييمان ئەخويننەوہ.
ناو.. رېگاي تەم
ئەبىنيت و
ھەنگاوى تيرى بۆ ئەنى.
چاو.. تابلوى شەم
ئەكىشىت و
جۆگەى خوئينى بۆ ئەتەنى.
گۆى.. گۆرانىي
بەر بەرۆچكەى نيوەپوانى
ماندووبوونى كۆلانەكان،
ئەبىستىت و
جىي ناھىلى.
زى.. شەپۆلى وشەكانى
پەرەى ھەور ئەنووسىت و
پردەكانى ھىواى درۆ ئەپووخىنى.

* * *

بووکی شار.. خهونه و خه یاله
ماله کانی
گه ره کی ژان..
پرن له شیوهن و ناله.
کو تره کانی لانه ی سنگمان
حه زیان به باله فرییه..
بو بینینه وهی سه ردیری نامه ی کاروان
هیشتا تویشووی گریان پییه.

كاتى پۈستەي زستان ھات و
 ژىلەي دەنگى تۆي بۇ ھىنام.
 تىر.. تىر گىيام.
 كە پەلەي فرمىسكى قەتيس
 لە باوھشى خۆرى سوورا،
 شكوفەي كرد و وادەي ھات..
 وەرزى پاراوى بەھار و
 تۆفى دىركى بىبابانىك..
 لىك جىيا ناكات.

– مەگرى! گىيانى تۆ لىرە
 قەدەغەيە؛

چونكە ھەنسكىش لەم ناوہ
 ھەر بەناو پەناھەندەيە.

((ئەگرىم.. چونكە پەنجەكانم چلوورەن و

دەرگاي گرى دۆزەخيان پى داناخرى.

ھەناسەم.. كرىيەي بەفرە و

ئاگردانى ساردەوہبووى،

سووتووى لاشەي يەك گوللەي پى ھەلناكرى.))

* * *

(كە سىيەر.. گۆرى ھەتاوى

گىيانى شەھىد دائەپۆشى،

پۆلەچۆلەكەي ئىوارەي مات ئەخرۆشى.)

* * *

- شه وە.. كئ ئەتوانئ مهنگئ
رەهئلهئ دئئ ئاسمانئ،
بخواته وه؟
خه وه.. كئ ئەتوانئ شه رمئ
ناوچه وانئ دۆراندئ،
بشواته وه؟

كاتى.. رى، ھەست بە چوارنالەى
 جوانوى مېژووى نەورۇز ئەكات؛
 نەى باران..

بۇ: دەرياي چاۋ

شەى سېيەرى قارەمان..

بۇ: بەر سىندارەى ھەلخراۋ

پەپوولە.. بۇ: بەھەشتى باخ،

منىش بەرەۋ لاي تۇ ئەبات.

(كە ياد.. ئەروا بۇ قوۋلايى

كاتى بەر مەمكانەى تەمەن،

خەرمانى زار..

ھەتاۋى زام

پۇستەى ھاوار..

ليۋى مەرام

ۋەك ھەريزى بۇ سووتىنراۋ..

سەر ھەلئەدەن.)

- مەگرى چاۋى تۇ منالە...)

((ئەگرىم.. چونكە ھاۋارى دل

لەناۋ گەردەلۋولى دەرياي

باخى خەما.. بۇتە ژالە.))

ئەگرىم.. بۇ ئەۋ ھۇنراۋانەى،

لەلاى ئىۋە بەجىم ھىشتن.

ئەگریم.. بۆ ئەو فرمیسكانەى،
بۆ تەنیاىى خۆم رشتن.
ئەگریم.. بۆ ئەو داىكەى خۆزگەى
بىنینه وەى منى لە گەل
مەرگى ناكاوى خۆيا برد،
نەخىر.. بۆ ئەو نىشتىمانەى
منى ئاوا دەربەدەر كرد.

۱۹۷۶

رینگا دوورەکانی چاومان

گیانە! دوورم،
خەونەکانی دوینی گۆپکە
بە درەختی زامەکانی ئەمرۆم ئەگرن.
پەپوولە ئاوارەکانی
دوورەباخی ماچەکانمان،
بالەکانیان خوینی تارای
بزهکانی لیوم ئەسرن.
وشەکانی شیعری ئیستام،
بە ئاسمانیکا هەلئەفەرن..
لە من و تۆ..
لە گیانبازانی رپی عیشق،
چاوەروانی هەلۆهەرینی هیشووی هەورن.
دوورم.. هەر نیگایەک لیڤرە،
دیڤەکانی ناو دەفتەری مندالیمان
لەت لەت ئەکا.
(بۆ لای پەریزادەیهکی ترم ئەبا))
دوورم.. هەر چرپەیهک لیڤرە،
یادەکانی سەر کۆلانی هەرزەبییمان
پەرت پەرت ئەکا.
(بۆ سەر رۆخی دەریایەکی ترم ئەبا))

دوورم.. ھەر چرایەک لیژە،
 ھەموو شەوئ سنووری دل بەجی دیلی و
 خەونەکانی وشیاریمان ئەسپیتەوہ.
 ((بۆ لای داستانی تۆم ئەبا))
 دوورم.. ھەر بڕوایەک لیژە،
 سەرۆوی هیواکانی دووکەل.. بە تەووریکی
 ئەم سەردەمەى دلداریمان ئەبپیتەوہ.
 ((بۆ لای ھەلسانی خۆم ئەبا))

گیانە.. چەقۆی تۆلەى مەرگی دلداریمان
 سەرلەنوئ خۆی لە ھەسانی زبری سنگی
 نوشستیمان.. ئەسویتەوہ.
 ئەوا پێگا دوورەکانی دووتویى نەخشەى
 رازەکانی ئەمجارەمان
 باوہشى بۆ ھەنگاوانمان.. کردۆتەوہ.
 بانگمان ئەکەن..
 تا سەرەتای داستانیکی تر دەست پى کەین.
 بانگمان ئەکەن..
 تا کاروانی دلدارانی ھەتاو پێک خەین.
 بانگمان ئەکەن..
 باخی سنگی گۆرانییەکانمان ئاو بدەین.
 بانگمان ئەکەن..
 جوانووی دەنگی برووسکەکانمان تاو بدەین.

خۆشەويىستى..
 شۆپرەسوارى خۆى لە ھەموو ھەورازىك و
 نشيويكى شارەكانى شەوا ھەيە.
 خۆشەويىستى..
 ڤووبارى خۆى لە كيشوهرى
 تينووى چلە بزەكانى خەوا ھەيە.
 گيانە.. شەوہ!
 خەرمانەى مانگ وشەكانى ئىوارەمان
 بۆ ملوانكەى گەردنى خۆر،
 بە تالەدەزووى فرمىسكى
 دووريمان ئەھۆنيتەوہ.
 گيانە.. خەوہ!
 ھەناسەى بانگ،
 نامەكانى دلداريمان..
 بۆ تيشووى سەفەرى دوورى
 ئەمجارە ئەپيچيتەوہ.

* * *

ئەمجارە.. دل
 گەلاريزانى ئەستيرەى گەرداوى ژيل،
 لە ئاوينەى شلپەى خويننا..
 ئەكاتە ئالاي بارانى
 گەرووى ڤەرەسىلكەى تينوو.
 ئەمجارە.. بالى ھەنسك و ھاوارى چل
 ھەوالەكانى بەر دەرگاي
 پۆستەخانەى ھەناسەى ديل،
 لەناو پۆلى دلدارانى

ئاوارە و بېسەروشوتىنا..
ئەكاته وانەى يەكەمى
عېشقى پىر لە ھەلۋى ئومىد
ھەلۋى بال نەخشەى رەنگاوپرەنگ.

۱۹۷۷

تیگه‌یشتنی یادگارەکان

به بیرم دی.. که مندال بووم
چرپه‌یه‌کی به‌بی بال بووم
خه‌مم ئەدی.. بۆی ئەژیام
بزهم ئەدی.. بۆی ئەگریام
ئەوسا په‌پووله‌ی باخی بووم
نه.. ئالای ریگه‌ی ناخی بووم
ئەمویست.. گولە میلاقه‌کان،
سنگیان بۆ من بکه‌نه‌وه
نه‌خیر ئەمویست.. وته‌کانم،
زاهه‌کانم بدۆزنه‌وه.
قوتابی بووم.. هه‌ستم ئەکرد،
باسی میژووی خۆم ناکری
ئای که میژوو درۆزنه..
بۆچی ناوی کورد نابری؟
په‌پووله بووم.. نه‌مه‌توانی،
شیری مه‌مکی گولیک بمژم
قوتابی بووم.. نه‌مه‌توانی،
درۆکانی میژوو بکوژم.
مامۆستاکه‌م له‌سینه‌یا بۆیه‌که‌م جار..
باسی ((مارتن لۆسه‌ر)) ی کرد،

ئيترون بوو.. منيشيان بۆ:
قوتابخانەى دەستپيكردىنى ژيان برد.

* * *

لەناو پۇلا كە باسى ((ميرابۆ)) ئەكرا
مۆمى بىرى ((مارتن لۆسەر))
جاريكى تر

لە ريگاي ھەلسانەو ھەما.. دائەگيرسا
بە نھينى كە باسى ((كومونەى پاریس))
لە رۆژنامەدا ئەنوسرا،
ھەلچونەكەى ((مارتن لۆسەر))
جاريكى تر

لەناو شيعرى شۆرشەكەما دەست پى ئەكرا.

* * *

ئىستاش كە من وەكو كوردىك..

باسى مارتن لۆسەر ئەكەم

زۆر ھەز ئەكەم

گيانى لۆسەر ليۋرە بووايە

وەك من.. وەك تۆ

وەكو ئىوہى ھەموو دنيا، بمانديايە

دەستمان لە مىلى كرايە

شۆرشيكى تازەمان دەست پيكردایە.

دووری

شهوئ نییه..
په نجه کانی،
ئازیزی دوور
له دهر وازهی دلم نه دا و
چاوی نوستووی هیواکانم،
له سه ر پوخی خه ونه کانا..
هه لئه سینتی و
نه میاته وه..
ناو کولانی سه ره ه لگرتووی
کاروانی ئه و ئه ستیرانهی،
کوژانه وه
نه خیر.. به ژنی ئه و مؤمانه ی،
توانه وه.

* * *

پوژئی نییه..
ورشه کانی،
ئاسوی سوور
بالی هه ناسه م هه لئه کا و
لانه ی مه لی سه رگه ردانم
له تارمایی یاده کانا..

هەلنە فرینى و
نەمکاتەوہ..
نەخشەى ولاتىكى سووتووى
رېى دوینى ئەو پشکویانەى،
ناکاوئیک دامرکانەوہ
نەخیر.. تەرمى ئەو خۆزگانەى،
بۆ لای یادیان نەبرانەوہ.

* * *

ئەزانم رېى،
ماچى لیوى خۆرەهەلاتى شارەکەم
.. ترسناکە.
ئەزانم زىى،
پەرىنەوہى بەرەو لای خۆشەویستەکەم
.. زۆر سامناکە.
ئەزانم رووى،
نشیوہکانى سەر سنگى بەهارەکەم
.. بى گولزارە.
ئەزانم برووسکەى جوانووى
ناو چاوى کوردستانەکەم
.. بریندارە.

* * *

رەنگە.. وا زوو
نەگەمەوہ،
سەر ئەو گۆرەى..
ئەم فرمیسکەى بۆ ئەرپىژم.
رەنگە.. وا زوو

نه گه مه وه،
ناو ئه و وه رزه ی..
شه تلی هیوای نه ورۆزی نوئی بو ئه نیژم.
به لام.. کړیوه و زیرانی
چیا سه ربلنده کانم..
هه میشه له ناو چاودایه.
ئاو دامانی،
ولاتی هه ژاره کانم..
وه کو سیبه ر له گه لدایه.
لافای تاگر هه لسانی،
ناو جه رگه ی سه نگره کانم..
له ناخدایه
له ناخی گه رم و پرووندایه.

زەماوەندی باوەش پیاکردنەوه

چرپە ی پەری
یادەکانی ئەودییو وینە ی،
پەنجەرە ی شەو..
چاوی پەیکەری پڕ ناسۆر
تابلۆی شارێ بێرەنگ و بۆی
تارای زەردی ئیوارە ی خۆر
.. ناکەنە خەو.
تارمایی هاتوچووی نامە بێناو نیشانەکانی
ناو کۆلانی چر،
هەوالنامە ی ئەرخەوانی
ئەو ناوانەن.. هەرگیز نامرن.
پاسگا و قەلای یاساوە قەلغانپۆشەکان ئەدەنە
بەر برووسکە ی رقیکی دپ،
بام هاواری لقو پۆپیان..
خپ کەن، بېرن
بەلام... رەوتی رەگی قوولیان
بالێ ئاسمانی سینەیان
یە ک رێ ئەگرن..
هەر بەرەو پۆستەخانە ی دل،
ئەرفۆن.. ئەفۆن.

* * *

کات.. شه و گاره
 دهرگای شاری
 گریان نه خشه یه کی سووری زریباره.
 چرا.. بهرگی به فری لیوی
 زریانیکی نویی پویشیوه..
 گوپی وشه شه هیده کان،
 سه نگره ری ئیسکو پرووسکیان هه لچنیوه.
 گیانه! منیش ئەم چەند دیرەم
 لەم دوور تویی و
 ژیانە پر تال و سوییه م
 بۆت نووسیوه.

* * *

تینه گه ی.. من
 ترسی مردن،
 ئاسوی نیگا و
 بزهی خوری پر له هیوات..
 له شیوه نی خوین و خەمی
 پوژی رهشا... نه ناسمه وه.
 نه خیر.. ریگات
 چهنده دوور بی، ئەوسا نمە ی
 ئاره قه ی زامی ههنگاوی ناوچه وانم..
 به ورشه ی بالی په پوهله ی نه ورۆز ئەسریم.
 رهنگه.. بمرم
 به لام، سه ره تاتکیی دهمه و به یانی ئەو چه پکه گوله ی...
 ساوایه کی تفهنگ به شان بۆم ئەهینی،
 خوینی په نجه ی سه ر پیلکه ی خۆراگرتنی

بیر و بروام ئەبزووینی..
جاریکی تر... ئەمکاتەوہ
بەو سەربازە.. بەو شاعیرە،
بەو ڕووبارە ئاوارە و بیسەرۆشویئە
باوەشت پیا بکاتەوہ.

* * *

گیانە!
تۆ هەناسە ی ئەو داربەرووانە ی کە:
سێبەر یان لەگەڵ شەپۆلی
دیجلە دا ناردەوێتەوہ.
لووتکە ی چیای هەندریئە
ئەو گولالە سوورانە ی کە:
نە دۆزەخ و نە بەیاخی هەوری چلکن
ئارایشی هەلچوونەوہ،
لە ڕوخسارتا... ناسرپێتەوہ.
جریوہ ی ئەو پاساریانە ی،
دەنگەگیانی هۆنراوہ لە تاریکی قور و لیتە ی ناو زیندانا
کو ئەکەیتەوہ..
بەهار بەرەو زەماوەندی دلدارانی
بووکی خۆشەویستی خاکمان ئەبەیتەوہ.

پوڙگارہ سرگہردانہ کان

ہہ موو پوڙئی..
چاوم لہ بہر کوشتبوری
سلفادور و لوہنانیکی
گر ہہ لسانی
ہہ والی تہ لہ فزیونا،
ئہ بیتہ کانئی فرمیسک و
بہ سہر پووی چرچولو چبووما
ئہ پڙیتہ ناو بواریکی
ونی دواى خہ ونہ کانہ وہ و
ئہ تویتہ وہ.

* * *

لہ دیمہ نی ہہر.. مہرگیکا
دہیان تہ رمی ہیشتا زیندوو
لہ سہر پیی ژیانہ وہدا،
راویستاون.
لہ کپبوونی ہہر.. دہنگیکا
سہدان نہرہی گہرووی تینوو
لہ بہر دہرگای زبان ہہ لہیتانہ وہدا،
راویستاون.
لہ تابلوی ہہر.. ہہ لچوونیکا

ھەزار بىنكەى بە خوین سووربوو
لەم نەخشەى كوردستانە لەت كراوەدا،
راویستانون.

* * *

خۆشەوېستېم وەك مەلۆتكە
لەناو بېشكەى دللى دايكما
بە دەسرازەى
جۆگەى خوین ئەپىچریتەوہ.
(من ساوا نېم)
بمشارنەوہ..

من دەم و لىوى تەفەنگ نېم
ھەرکە وېستتان.. بىمڈۆزنەوہ
سەرنىشانى رېگايەك نېم
بە ئاسانى.. بىسپرنەوہ.)
- تەنيا.. بالەفپىيى خۆزگەى
ھەنسكىكى گەرانەوہم..
بۇ ناو باوہشى پىر ئۇخەى
سەردەمىكى ئاشووباوى ژيانەوہم.

* * *

كە دېمەوہ بەر سەيوانى
شارى زوقم و ئەرخەوانى
نەورۆزىكى راچەنينا..
مەپرسن! كى؟ منى هينا.
- دللم لانەى حەوانەوہ و
كېبوون نىيە.
وشەم چۆكى پارانەوہ و

سرېوون نيبه.
من حه سره تيكي سوږاخي
په له هه وري ناوچه واني
مه رگي شه هاب و جه عفه رم
گولله يه كي پر له ناخي
كور دستاني
پر نه شته رم.

۱۹۸۰

وهرام

ئاخو.. كهى بى؟
ئەو ھەورانەى
لەناو چاوى بەھارى بەندا قەتيسن،
بېنە رووبارى ھەنگوين و
بېرژينە ناو دەرياي سنگى
باخى ھىواى ھەلبەستە تينوودكانەوہ.
ئاخو.. كهى بى؟
ئەو وشانەى
لەناو گەرووى بەھەشتى زامدارا ويلن،
بېنە تھەنگى ھەلچوون و
بچنە سەر شان و ناو دەستى
سەنگەرە برسسيەكانەوہ.

* * *

كهى بى؟ چركەى..
تەمەنى پر مەينەتى ئەم جىھانە،
لە داستانى مليۆنى سالا راوہستى و
نەخشەيەكى ئاوريشمىنى
پر پىكەنين
بەسەر رووى زەمينا بدات.
كهى بى؟ خۆزگەى..

ئالايەك بىي و ئەم ژيانە،
لەناو نۆتەي گورانبيەكا هەلبستى و
ئاوازيكى ئاگريني
هەلمەت و تين
لەناو چرای گيانا هەلكات.

* * *

كەي بىي؟
كەي بىي؟
وهرامى ئەم پرسيارانه
لە دايك بىي.

* * *

ئەبىي.. لىوى وشكەه لاتووى
سوالكەرەكان..
هەلبينەوہ.
ئەبىي.. زامى هيشتا زيندووى
پيشمەرگەكان..
بكرينهوہ.
ئەبىي.. عيشقى دوا نەهاتووى
دلدارەكان..
لاشەكانى گۆرى دوينى هەلسينەوہ.
ئەبىي.. ريگاي ماندوونەبووى
هاوارەكان..
مژدەي بووكى شايى وهرام بهينەوہ.

ههنگاوی زام

چۆن بتوانم..
زامهکانی خەمی دووریتی سارپێژکەم
ماچی لیوی نەورۆزی گڕ..
لە شەپۆلی خوینا چێژکەم.
چۆن بتوانم..
رێگای تەمی ههنگاو بەرەو
هەتاو ببەم،
ئالای دلداری هەلبکەم.
چۆن بتوانم..
چرپەیی شیعری خۆشەویستی،
لەبەر دەرگای دلا دەرخەم.
کەژاوەی بووکی هیوا بە چیاى خوری
خەونا سەرخەم.

* * *

زام:
لیوی ئاگرم ئەوی
رئ:
هەتاوی چرم ئەوی
چرپە:
رئووباریکی هیجگار خورم ئەوی

چۆن بتوانم..
ھەناسەى باخى سنگ ئاۋ دەم
بى ورشەى سىيەرى سەلام عادل ھەلكەم
چۆن بتوانم..
بە دۆزەخى پۆلىقىادا گوزەر بکہم
داستانى مەرگى مرضیە لەبەر بکہم
چۆن بتوانم..
رینگای گۆرى شاسوار جەلال بدۆزمەوہ
بە فرمىسكى سەرگەردانى
چاۋەکانى لاپەرەى ژان..
لە ھەلوئىستى يەك دىر خويىنا
گرد کەمەوہ.

باخ:
ھەناسەى گۆلى ئەوئ
دۆزەخ:
مەرگى دلئ ئەوئ
گۆر:
چوارچىۋەى
تابلۋى وىنەى
پەلەيەكى خويىنى ئەوئ.

هه لۆیست

گیانه! ئه‌گهر،
هۆنراوه‌یه‌ک بهۆنمه‌وه
یان داستانی‌ک...
دوور له یادی په‌ژاره‌ی تو بنوسمه‌وه
وشه.. وشه‌ی ئه‌و پازانه
ئه‌که‌مه‌ پیا‌له‌یه‌ک ژار و ئه‌یخۆمه‌وه.

* * *

گهر دێر نه‌بی
به‌سه‌نگه‌ری پیشمه‌رگه‌ی ده‌نگ
ده‌نگیش نه‌بی
به‌توورپه‌یی ژانی تفه‌نگ
یه‌ک به‌یه‌کیان گری ئه‌ده‌م
ئه‌یانکه‌مه.. کلافه‌ی ئه‌لقه‌ی سێداره‌ و
له‌گه‌ردنی خۆمی ئه‌خه‌م.

* * *

شاعیره‌کان
ئه‌گهر پێچکه‌ی شه‌هیدانی
کاروانی خه‌م نه‌ناسن و
لێی رابکه‌ن..
ئه‌بی سه‌رجه‌م شیعر به‌سه‌ر
(تانه‌ی ره‌ش)ی به‌ر چاوی به‌هه‌ارا هه‌لده‌ن.

* * *

له وانہیہ..
 له ناکاودا،
 بیٺه ناو سنووره کانی ژیانمه وه
 دهرگا و په نجره رم لی داخه ن
 ئاسوی سهر پرووی په پاره کان بسرنه وه
 لاشه ی خامه ی یاخی راخه ن
 تابتوانن ئازاری به ن
 داوای ناوی په نجه و جیگه ی میثکی لی که ن؛
 بویان هه یه.

* * *

بویان هه یه..
 ئوکسجینی ناو ژووره که م لی زهوت که ن
 قه وانه کانی ئه لپوومی
 خه ونی ریگام، له توپه ت که ن
 هه لپروینن
 په ره ی گولی یادگاری نامه کانم
 تیرئاژن که ن
 هه ناسه ی هاوریانی ناو وینه کانم
 وهک قالونچه
 به ناو رهنگی تابلو هه لواسراوه کانی
 سه رچنارما بین و بچن؛
 گیانه! میژووی دلداریمان لی بدزن.
 به لام هه رگیز.. نهء ناتوانن
 ته وژمی وشه هه لپرشتن
 بو کوردستانم رابگرن.

نەورۆزى خۆزگە

(نەخشەى دلى ھەموو كەسىك، ھەزار و يەك شارە
خۆزگەى تىدايە. دل ھەيە؛ زوو لەشكرى خۆزگەكان، دەرگا
قەبە و ئەستورەكانى ھاتنەدى ئەشكىنى و ئەيكاتە پايتەخت.
دلىش ھەيە؛ ھەتا لە لىدان كەوتنى.. ھەر گوى قولاخى ترپەى
پىي مژدەيە.. ئاخۆ شەنى ئالاي نەورۆزى خۆزگە؟ كەى.. چوار
دەرگاي دلمان ئەكاتەوہ؟)

۱

ئەلیم: خۆزگەم
گەشەى مۆمىكى سەر سىنى
تەمەنى سەر دەستى دلى
نۆبووكى شايى بوومايە
تەلى تاراي گەلای شىنى
وهرزى سىنەى پر لە گولى
بالاي بينايى بوومايە
ھەزار خۆزگەم
ورشەى تالى لە ئەگرىجەى
گەلاويژەكەى ھاوينى
رووى گوناي خەون بوومايە

وزه‌ی په‌له‌ی پر برووسکه‌ی
 هه‌وری ناو مژده‌ی زاینی
 به‌هاری جه‌ژن بوومایه
 ((سوالکه‌ریکی رووت و چلکن
 هه‌گبه‌ی دل‌ی پر بوو له سکا‌ل‌پشتن
 سواری پشتی شه‌قام بووبوو
 ئالای نانی هه‌لکرده‌بوو))
 - بنکه‌ی رازی دل‌داره‌کان
 ... له یه‌ک دوورن؛
 ره‌گ و چلی گولاله‌کان
 چاوه‌چاوی هه‌لهانتی خوری سوورن.

* * *

خۆزگه‌کانم
 وه‌ک هه‌نگاوی کویری‌ک وایه
 رپی دووری به‌ره‌و رووناکي
 به‌گوچانه‌که‌ی بپیوی
 .. یان وه‌ک نه‌ره‌ی شیریک وایه
 له‌جه‌نگه‌لی ته‌نیا و تاکی
 خه‌می به‌زینا بشیوی.
 وه‌رزی خولیا و چه‌زه‌کانم
 وه‌کو له‌نجه‌ی
 هه‌لمی سه‌ر ده‌ریایه‌ک وایه
 ئه‌روا و ئیتر،
 وه‌ک جارانی... نایه‌ته‌وه.
 .. وه‌کو زامی پر ئه‌شکه‌نجه‌ی
 هه‌لوی سه‌ر چیا‌یه‌ک وایه

چاۋە پروانى گۆشتە وزوون بى و

بەرەو ژووروۋى بباتەوہ.

((نانى ھەرزىن

بۆتە كفننى ئەوانەى ژىن

بە مەرگ ئەكپن

.. ھەر كاروانى ھەژارانە و

ژەمىك پىشكۆ لە پىياسكەى

نەينىيان ئەئاخنى)).

- ھەوالى خەونى شارەكان

ھىشتا بەندى شەۋىكى ئەنگوستە چاۋە

نالەى جوانوۋى شۆرەسوارانى مەريوان

ھىشتا.. گرشەى خۇرى ھىۋاى لى نەپژاۋە.

* * *

چاۋ لە ئاستى نەخشەيەكى دىرئراۋا،

چۆن فرمىسكى بكاتە رپى دۆزىنەوہ؟

گيان لە بەردەم كەشكەلانى چوار دىۋارى

دلىكى شەقار كراۋا،

چۆن ببىتە بالى ھەزى

مەلى ھىۋاى پەرىنەوہ؟

دلۆپە ئاورنگى لەسەر كۆلمى زەردى

بەھارىكى سووتىنراۋا،

چۆن ببىتە رۆژژمىرى بىكۆتابى

لەسەر بالاي باخى گولەنەسرىنەوہ؟

كەژاۋەى پەلەژانىكى

مىژۋى نوح لە گۆرى ناو دل ھەلكەنراۋا،

چۆن ھەلگەرى بەسەر لووتكەى ئاراراتى

خزى پىر له به فرينه وه؟
 ((خۆزگه بۆته به ههشتىكى ناو كۆمارى
 ئىفلاتونى ئەم سەردەمه؛
 چه نده رېژنەى خويىن و گرى
 بۆ بريژرى هيشتا كه مه.
 وا سەدهى بيست په چهى پرووى خوى
 له سەر نه خشهى چاره نووسيا دائەدرى؛
 كه چى تازه كه وشه كانى مۆزه خانەى
 بىرى ماركس له لاي ئيمه ئەكه ونه رى)).
 - جۆگه كانى تەمەنى ولاتى بىزار
 بۆ سەر مەزارى داستانى مل ئەنين و
 له رهگه وه.. به ره و بالا
 وهكو لاو لاو له يه كترى ئەئالين و
 ئەبنه سەرچاوهى پروبارى په رژينى شار.

سەير! تەمى
 بەيانىنى
 لەرەى گۈناى پەنجەرەكان،
 لە لافاوى
 كۈچى تيشكا
 ھېشتا ھەورن.
 سەير! خەمى
 ئىوارانى
 ھەناسەى ژىر چنارەكان،
 لە گىژاوى
 دارستانى شەوى ئيشكا
 ھېشتا تەورن.
 سەير! چۈن ژان
 ئاودامانى
 گۈرانىيەكان
 لە گەرووى ئۆركستراكان.. دائەمالى.
 سەير! چۈن گيان
 لەگەل لاشەى گۈرەكانى
 تەمەنى بىناونىشان
 لىك ئەئالى.

* * *

- له پوانينا..
به رهو لووتكهى
په رى كيوى
پياهه لگه پان
جوگهى خوئينى
نهماميكى تفهنگ به شان
به دى نهكهى
رى ون نهكهى!
له سهر شانوى خهوبينيا..
پوسته هه لگريكى سبهى
پوولى پيلووى
سوارىكى پشت په ردهى زريان
به مزگينى
نه خاته بهر ده رگاي ژوان
بو نهو عيشقهى
خوتى له سهر به كوشت نه دهى

* * *

ههر نه بوو كلپهى توورپه يى نه ورؤزى گر
له ناو بيشكهى
منالدانى زه رده شتىكى بيده نكييا،
هه لگيرسايه.
ههر بهو جورهش،
نه بوو توف و تاوى به خور
له ناو ريچكهى
به رهو باخى ولاتيكى بيسه وزيبا،
هه لبسايه.

* * *

هەر ئه‌بوو.. خۆر
له‌ كه‌ ژاوه‌ی
خه‌رمانه‌ی زامی سه‌ر سینه‌ی
ئێجگار تارى
ئه‌وديو ميژووی سنوره‌وه‌..
هه‌له‌هاتايه‌.
هه‌روايش ئه‌بوو.. ته‌رمى بيمۆر
له‌ ساي سيبه‌رى ديوارى
كوردستانىكى دووره‌وه‌..
بنيزرايه‌.
- برىا.. فرميسك؛ مه‌لى بووايه‌ و
له‌ شه‌قه‌ى بالى بدايه‌ و
بگه‌يشتايه
هياڤانه‌ى خۆى
جا له‌ سه‌رخۆى
بسووتايه‌ و
بسووتايه‌.
تا له‌ سه‌ر پيى كاكيشانا
هه‌وارگه‌ى نوپى چاوى ئه‌خته‌رى هه‌له‌دايه‌.

۳

ئىمە ژانىكى زۆر تىنوى
نەورۆزى نوئين
بۇ ناو بىنكەى
كاوہى سبەى
كاروانىكى بە بى پشوى
پر ئاخ و سويين

* * *

سالەھايە..
گرى نەورۆز
بە خوینی گەش ھەلئەگىرسى
كە بالای چلەنیرگزی
چاوی جەژنى ھەلئەھىنى
لە خۆرى ئاويستای زەردەشتى ئەپرسى:
- من ئەستیرەى كام ئاسمانى
سەر ولاتى بەشكراوى ئەم زەمىنەم
كام بارانى
بەھارى ئەم كوردستانە ماتەمىنەم!

* * *

ئىمە خەمىكى زۆر توورەى دەر بەدەرىن
شانۆيەكى بىئەكتەرىن
خویندكارىكى بىدەفتەرىن
كىلانكى بىخەنجەرىن

به سهر ته مه نمانا ئه پۆين
له گه ل ميژوو مانا ئه دوين
(وا ئه زانين، لي ره قرچه ي هه رچه ي ژانه
تفه نكيكي ناو سه نگره ي تي كو شان ه
به لام؛ نه خير... ته نيا به نهيني گريان
له گول داني شيعر! ئه بيته كوردستان))
ساله هايه ..

گره ي نه ورۆز له دل دايه
له هاواري جه پيرايوي
ناو په تي سينداره دايه
له شان وه شاني ره نجدايه
له هه لساني هه ژاردايه
له نشيو و چيادايه
له وشياري و خه وندايه
له سهر نوو كي ..
خامه و لووله ي تفه نگدايه
به لام هيشتا.. چاوه پرواني
ئه و نه ورۆزهين
.. چاوه پرواني،
ئه و ئالا شه كاوه به رزهين
قه لاي سته م ئه پروو خيني
خوشي بي بو هه ژار ئه هيني
كوردستانمان رزگار ئه كا
گه لي كوردمان به ختيار ئه كا

گەشتە ھە ئۆيىست

پى بۇ ھەوارگە يەك ئەپروا..
چرکە چرکى سەعاتى بەر باخەل ئەخوا،
پوژ ھەفتە ئەژمىرى و ھەفتە:
سەرى لە مانگ و سال ئەدا..
سال، لە بەردەم سەدەي بيستا
مل کە چ ئەکا.

* * *

پى ئەمجارە،
بۇ ژانىکە پارە پارە
بۇ بەر ژوانە کورتىكى
نوقمى ژارە.

* * *

سنور تەنيا لەسەر نەخشەي
عەقلى پووچى دوژمنانا..
وہک خۆي ماوہ.
ئەگىنا چۆن
لە گەراجى دياربەکرا،
ئۆتومبيل بۇ شارى زاخو راويستاوہ.
- سوار بن.. چاوتان
لە ئاست ديمەنى بەھەشتى

سووتینراوا مه ترووکینن.

- برۆن.. گیانتان

له دیده نی

شاری دووکه ل و ماته ما بخنکینن.

* * *

کاروانه ری..

هه ناسه برکیی گر ئه گری

له تاوی عیشقی کوردستان

شانازییه، نه گاته جی و گه ر بشمری.

* * *

کوردستانه شیرینه که!

به هاره روونه خشینه که!

ئاخو خه و بی؟

ئاوا مه لی سه رگه ردان و دوور هیلانه،

به ئاسمانتا

به سه ر لووتکه ی چیاکانتا

به ناو گوند و شاره کانتا

بیته و بچی..

یاخود له سه ر کیلی گوری شه هیدانتا

له سه ر شانی منالانتا

له سه نگره ری هه لمه تنانتا

وا هه لنیشی.

* * *

کوردستانی بووکی نه وروژ!

وا له شایی راپه رینتا

ئه رخه وانی گردی سه یوان

خۆی داته‌كان.

كوردستاني ميژووي پيروزا!

وا له ژاني نه به زينتا

قه‌لا پاشا كوره‌ي ميران

خۆي راوه‌شان.

* * *

ئه‌رۆن و ريگا به‌رمه‌دهن!

تا نه‌گه‌نه

به‌ر ده‌رگاي پر له ئه‌شكه‌نجه

تووخوا باري خه‌متان.. نه‌خه‌ن

تا نه‌گه‌نه

لاي پرسه‌خوازي بادينان و هه‌له‌بجه.

گوئ هه‌لخه‌ن!

بو نووزه‌ي ئه‌و منالانه‌ي

به‌بئ مه‌مك و

كووشي دايك ماونه‌ته‌وه.

سه‌رنجئ به‌ن!

له‌ رووي زه‌رده‌ه‌لگه‌راوي ئه‌و گه‌ره‌كانه‌ي

سك سووتاون و

ته‌رمي كولاني شه‌هيديان

له‌ناو قه‌فه‌سه‌ي سنگيانا

شاردۆته‌وه.

سه‌ري بده‌ن!

له‌و كه‌پرانه‌ي

پشكوي چله‌ي هاويني پئ در نادرئ و

هه‌موو بلۆقه‌گردي هه‌لئاوسان.

ئەى سبەينى..
كە وەيشوومەى زستان دادى،
كام دامىنى كەپرەگە لا
لە كړيوەى بە فر و زوقما خوۍ راءه گرى؟

* * *

ئائى.. كارەسات چەندە تالە
دەغلودانى
خوينرژانى
پشتاوپشتمان.. هيشتا كاله.

* * *

هيشتا شەهيدىكى ريگا
بە بالاي كفى سووريه وە
نەهاتە بەر دەرگاي هيو و
ئالاي سەربەخويى هەلكا.

* * *

ئائى كە دوژمن
هيجگار زورن
هەر ئەو هەتا..
زوحا كە كەى تەختى بە غدا
ئەژديهايه كى حەوتسەرى
پەپكە خوار دووى كەلله سەرى
ئالانۆتە گەرووى زامى كانبيە كانمان
نەء.. نەخشەى كوئى تەمەنمان.

* * *

دوژمن؛ زورن
بو ئاويستاي

سەدەى: بىر و
وتە و
کردار
هەتا بلىي خويىنە خۆرن.

* * *

بەلى دوژمن هيجگار زۆرن
بۇ پەرسىگاي
نەوەى: مېژووى
ژين و
هاوار
با ناو نەبەين.. دىكتاتورن.

* * *

ئەرۋنەوہ!
تووخوا؛ ئەگەر پىتان ئەكرى؟
گەردى خۆلى سەر پىلاوتان
لەو عىشقىقە دوور سنوورەوہ
لە گىرفانى مېشكتانا
بشارنەوہ.
گەلا يادى..
لە خەزانى
ئەرخەوانى
سەيوانى خەم بکەنەوہ.
نەخشەيەكى..
ولاتى ژان بەيننەوہ!
ورشەيەكى باى هەناسەى
شەھيدانى

به بئ وینه و گورستانی
ئەوئ، له توئی سینه تانا گل به نه وه!
که دینه وه..

هه رچی خه می ئەوئ هه یه
هه رچی ته می ئەوئ هه یه
هه رچی وینه ی سوالکه ر هه یه
هه رچی په له ی
سی سال خوینی سه نگه ر هه یه
که هاتنه وه..

هه رچی نه می
وه رزی ئە شک و گریان هه یه
هه رچی ریژنه ی
یاخیبوون و هه لسان هه یه
وه ک دیارییه ک
بو ئە م شیعره دلسووتاوه
بهینه وه.

ناونيشانى يادىكى كۆچكردوو

گيانە! كاتى توم جى ھيلا
دارميوهكان
ھيشوۋەبەرسيلەى فرميسكيان
زەرد نەبووبوو.
سەۋلى برژانگى چاۋەكان
لە گىژاۋى ون و ليلا
كلى زەماۋەندى نوييان
نەپشتىبوو.
ھيشتا جريوھى مەلەكان
لە سىيەرى گەلا و چالا
ھيلا نەى بيشكەى نەورۇزيان
نەچنىبوو.
كاروانچىيان
لە ريگاي بەرەو تەويلا
جۇگاي ئارەقەى تەمەنيان
نەسپىبوو.

* * *

توم جى ھيلا..
مەگەر تو خوت جى نەھيلا؟
ئاوينەى پرووى
داستانى پەريزادەى دلت نەھيلا؟

مه گەر بۇ خۆت
 ئازىزە خەۋىننىيەكەم!
 ھەر خۆت لاشەى ئەم ئەۋىنەت
 بە گاسنى تاجى پەھلەۋى نەكىلا؟
 تۆم جى ھىلا و گيانە ئەوسا
 گوللە بەسەر چەكا گرىا
 چەك بە بنكەدا، ھەلشاخا.
 ھاوار! ئەوسا
 پاسەپورتى تۆ جىھىشتن
 گەرچى بۇ سنوورى بو: ون
 بەلام ھىشتا
 ھالاۋى خۆشەۋىستى تۆى لى ھەلئەسا.

تۆم جى ھىلا و تازە زامى
 تاراي بوۋكى خەۋنەكانمان،
 ھەناسەى گولەپايزەى..
 لى ئەتكا
 تازە گۆناى سوۋى ناكامى
 كىۋى ھىۋاى (فەرھادى دل،
 شىنى مەرگى..
 (شىرىن) بەھارەى لى ئەپژا.

تۆم جى ھىلا و
 نەمئەزانى پوو لە كوى كەم؟
 ئازارىك بووم بەر بەرەلا و
 نەمئەتوانى پشتت تى كەم.

خۆزگەم ئەخوارد؛ بمتوانايە
و ەك مەلۇتکە يەك بوومايە
لە باوہشتا بمردمايە
نەك شیتانە
بازم بەسەر
سینبەری خۇما بدايە.

* * *

کاتی رۆییم.. گولەشەویۆ
لیوی تینووی تەر نەکردم.
پەلە ی خەستی.. چاوی ئاسۆ
بۆ لا نیگای خۆی نەبردم.
بۆم نەکرا سەر لە ئارامگای
نەء.. پەرسنگای
تاكە دلدارەكەم بدەم
تا.. لە بەردەم كۆتی پینیا
لەبەر رېچکە ی خوینی رینیا
سەرم كەچ كەم.

* * *

جیت ئەهیلیم! ناچار.. ناچار
... چونکە بەھار
لە وەرزی شاری ژيانا،
بۆتە چەپکئ ژالە ی پرسیار.
پرسیار لە: ناو
لە: هەلسانی رینژنە ی بەتاو
لە: گیانی ئوقرە نەگرتووی
هەنگاوی رین بەرەو هەتاو.

* * *

پۆيىم.. چلى بزهى ريگا
 وهك په پووله
 به روومه تى خه مناكىما
 پزا و سووتا
 سووتا و پريشكىكى پشكو
 له ناو د لئا بووه؛ چرو
 په ربهى رازى هه لوهرىوى بهر سىداره
 بووه هه لسانه وهى ئه ژنو.
 : - بو كوئى ئه روى؟
 خه مى كام خو له مپش ئه خوئى
 كام سه نگرى جىماو ئه گرى و
 تهرمى كام شه هيدان ئه شوئى؟
 - ئه رومه ئه و ئاسمانانهى
 بو سه رچاوهى
 حه و ته وانهى
 پشتا و پشتم ئه به نه وه.
 - ئه رومه ئه و دوزه خانهى
 ژيانه وهى
 لاوانه وهى
 گولم به گر ئه شو نه وه.
 - ئه رومه ئه و شه قامانهى
 چاوى حه زم
 ريبوارىكى سه رگه ردا نه.
 ئه رومه لاي ئه و دلانهى
 تاسهى ره زم
 تال تال ئه گريجهى بارانه.

تۆم جى ھىشت و
 ئاخ! كە تالاولى ئەم كۆچە رەشەم چىشت و
 ئوخەي! پەلى منالە وردىلەكانم
 نەء! كە ژاۋەى بېھەوارگەى شىعرەكانم
 بۇ لىبوردن.. پرى گىرفان
 نەبردە بەر كوشكى سولتان.
 تۆم جى ھىشت و
 ئەم ھەنسكەم
 ئەم پرىاسكە پىر لە زامەم
 ئەتەك نەكرد..
 بۇ پىلپىلەى لووتەوانەى
 جەژنەزۋلى ھەوتى نىسان.

تۆم جى ھىشت و
 سەرەتاي ئەم جىھىلانە
 لاي من گيانە
 پىر گىريانە
 پىر سووتانە
 پىر ھەلسانە
 پىر لە تەورى خوين وەشانە
 پىر لە ھەلۋى ئەشكەوت زانە
 پىر ھونراۋەى سەرگەردانە
 پىر عىشقى توى كوردستانە.

حه زنامه يه كي ناواره

حه زم ئه كرد
له بهر ده رگاي ئاورشينا
گاليسكه ي ئه م ليوه وشكه
بو قومي هه وال رابگرم،
- تينووم.. ئه ي هاويني ئاگر!

* * *

حه زم ئه كرد
له قه دپالي پيكه نينا
خه مي ئه م كه زاوه قورسه
بو چلي بزه، دابگرم،
- ماندووم.. كاروانسه راي له يه كترى دابر!

* * *

حه زم ئه كرد
له جولانه ي راژه نينا
خوريه ي ئه م دله پر ترسه
بو كورته خه ونى رابگرم،
- نوستووم.. تووله ربي به رهو به هه شتى بزرا!

* * *

حه زم ئه كرد
له سه رده مي راپه رينا

گریه و هاواری نیو پرسه
چهک بی و له شانمی هه لگرم،
- دوورم.. سنگی کوردستانی له چرپه پرا!
ئازیزه کهم!

کام وشه ی سه ربر او ریز کهم؟
کام بالای شه قامی دریژ
به خوین ریژ کهم؟
هه تا پینگه م!

* * *

کامه بی شکه؟
بو منالانی ئاواره
راژینمه وه.
گو مه مکی کام کانیه وشکه
بو گه رووی تینووی ئه م شاره
بمژمه وه؟
کامه ریچکه؟
بو سه ر گوری مامه یاره
بگرمه وه؟

* * *

ئاخ! دلی مؤمه سووتاوی
سه ر دهفته ری بینایی کز،
چۆن بتوانم
هه مدیس هه لگیر سینمه وه؟

* * *

چۆن بتوانم
دوا هه نگاوی شه هیدی ری

هه لاسينمه وه؟
چون بتوانم
دوا سمكوله ي نه سپيكي شي
بدوزمه وه؟
ئاخ! وينه ي شه قار كراوى
ئه لبوومى شيوه نى نيترگز،
چون بتوانم
گوناي سوور و
مانگى سپيده پڙين و
خورى زه رده پەر پڙين و
سينبه رى بهر رايه خى سهوز
به يه كترى بلكينمه وه؟
ئالاي شيعرى،
ئازاديت بو بهونمه وه؟

* * *

حه زم نه كرد
په پوله بم
به بوكر ووزى ژيله مويه ك
روو هه لقرچيم.
حه زم نه كرد
شه پوليكى بچكوله بم
به ته نكاوى شلپه ي چوميك
زوو بخنكيم.

* * *

حه زم نه كرد..
ئاي كه هه زمان زوره و زوره

دەبا فېرېبىن ئەم جارەيان
ليستەى ھەز بکەينە نۆرە:

* * *

(ھەزى مردوو)

- ئەناسن روى كىلى گۆرم؟

يان بىرتان چوو..

چۆن چۆراوگەى خويىم ئەرشت،

شەرم ئەکرد لەگەل شەوا

ھەتا خورتان بۆ بهيىم.

* * *

(ھەزى زىندوو)

- بۆ نايەنە بەر سەچاوەى پر ناسۆرم؟

نەخىر! دەرياي دلەى تينوو..

وهرن.. ببين چۆن تاسەم نوقم ئەبى

ھەتاکو لە مېشكى خەوا

چاوى خۆزگەى سبەينيتان بۆ ھەلسينم.

* * *

(سنوورى ھەز)

- ئاى كە چەندە سەرەولىژە

رېيەكى تەليسم نيژە

مەگەر.. بالى ھەلوى ئاسمان

بەرەو چاوگەى ئاگر بيبا و

بيخاتە پال خۆ راوہشان.

* * *

(ولاتی حز)

- بههشت.. ئاوسه و ژانیتی
باوهگورگور قوربانیتی
شهوهی دۆزهخ لی ناگه پئی
ئه م نیشتیمانه.. که رکووی
تاقانه ی له باوهش بنی.

(سبهینیی حز)

- له دل زیاتر
ئاخۆ که سیکي تر شک به م
دهرگای نهینیی ئاسمانی
خۆشه ویستی کوردستانی
پیشان بدهم؟

چرپه‌ی ژانیکى نوقمبوو

پيم وايه ئەم تەمومژەى
هەموو شەوئ سەرکووچەى هۆشم لئ ئەگرئ
ئەم بيشەلانه سەر بژەى
پەردەى خەونى هەلبەستەکانم پئ ئەدرئ
لە هەورئىكى سەرگەردان و
شەستەى باوبۆرانیکەو
دئت و بەسەر
باخى وشەما دائەکا و
گولەفرميسکيکم لەناو
ئينجانەى چاوما ئەپوئينئ و
وہکو منال
ئەم تەمەنى پەنجا سالەم ئەگرينئ.

زۆر حەز ئەکەم
لە شەقامى بەهار هەلبيم
خۆم لە گۆرستانا ون کەم
بپۆمە بەر دەرگای پايز
لئى دەم.. لئى دەم
- ليم کەنەو!
من نەهاتووم

دوو گەز جاوی بەرتان بدزم
 هەتا لاشەى منالانى کوردستانی
 پى داپۆشم.
 - لىم کەنەو!
 من نەهاتووم
 چالە ژوورى ئارامگاتان لى زهوت کەم
 تا نىرگزی سەربراوى
 تيا بنىژم.
 - لىم کەنەو!
 تەنيا هاتووم
 پىتان بلىم:
 پرسىکتان لە يەزدان نەکرد
 بو ئىمەى وا بەم دەردە برد؟

چەند ئەمەوى
 لە ناوى خۆم
 لە چاوى خۆم
 لە لەشى خۆم
 باوەشى خۆم
 راکەم.. هەلىيم.
 چەند ئەمەوى..
 بەلام ئەم شىعرە سەرشىتە
 لىم ناگەرئى و
 هەر ئەمەوى،
 زوو لەداىک بى و پى بگرئ
 زۆر زوو هەلچئ و بلووق ببئ

چهک هه لگري و
ريگاي دلداريي خوي بگري و
له سيبهري هه لويستهي ژير سيداره دا
برويته وه.

* * *

نه کهن.. نه کهن!
گلهيي له ههستي هه ژار
وشه ي زامدار
بکهن و تانه ي لي بدهن.
نه کهن.. نه کهن!
شيله ي گولي لي وشک کهن
چون ئه و، ههنگه و
نه کهن پووره شانەکانی بورووژينن.
نه کهن.. نه کهن!
پيشمه رگه ي هه ناسه ي چهک کهن
ئه و هه ر.. دهنگه و
نه کهن لافاوي هاواري هه لبسينن.

* * *

ئاخ! به ييوونه کيويکه که ي ته و قه سه رم!
ئه گه ر په يژه ي بسکي خۆتم به م ديواري
شه و نخووني به رزه ما بو رانه هيلي؟
ئه توش! هه لؤ زاماره که ي ري کؤچه رم،
گه ر زيني ئه سپه شيکه تم به ليواري
کاروانسه راي دلداريمان جي نه هيلي؟
گيانه! ئه گه ر ئه موستيه ي
ونبووي شايي دهستنيشاني دوينيکه مان

له ئەنگوستان نەنئینه وه،
 گەر.. ئارەقە ی
 ئاشبە تال و ژار و هاتوچۆی بە غدامان
 بە سویندخواری نان و نمە ک
 نەء.. باسکی چە ک
 له ناوچە وانی کە چبوونمان نەسپینه وه.
 ئیتر.. گیانه!
 ئەبی له ناو ئەستیرکی جواناوی تۆدا
 نوقم بېم،
 شوناسنامە ی ئاسمان و زهویم بدپینم،
 دوا هاوارم (کوردستان!) بێ و
 بېمە هاونشینی دەریا و
 دوا هەناسە ی ئەم شیعرا نەم
 له گەل خۆما بخنکینم و
 نوقم بېم و
 ئەمجارەیان چاوی نەورۆز
 له جیات ی کل
 بە بریسکو هۆری شیلان بریژمە وه.

سه‌ره‌تای چه‌یرانی ته‌مه‌نمان

ئیمه‌ی بیکه‌س
ئیمه‌ی هه‌ره‌س
ئیمه‌ی په‌یامی را‌کردوو
ئیمه‌ی خه‌باتی ئاوه‌ژوو
ئیمه‌ی یه‌خسیر
ئیمه‌ی ته‌گبیر
ئیمه‌ی کۆچه‌ر
ئیمه‌ی جۆکه‌ر
ئیمه‌ی مردن
نه‌ء.. لیبووردن
ئیمه‌ی بلقی په‌یقی تاساو
بلقی به‌ ڤم ئاژنکراو
ئیمه‌ی درۆ
نه‌ء؛ ده‌سخه‌ڤۆ
ئیمه‌ی خه‌نجه‌ری له‌ بالامان دریژتر
خه‌نجه‌ری له‌ ڤووباره‌که‌ی خوینمان کورتتر
ئیمه‌ی چیرۆکی زه‌ردوویی
یا هۆنراوه‌ی هه‌رزه‌گویی
ئیمه‌ی شو‌رشیکی دریژ
دریژخایه‌ن
ئیمه‌ی مال و لانکیکی به‌بێ دایه‌ن

ئىمەى جەنگىكى بى پىرسە
تا بلىى قورسە و پى ترسە
ئىمەى ئىمەى چوار دىوارى
دە لاقەى زامى خەمبارى
ئەم كە ژاوەى كۆچكردنە
ئەم بووكى سەرھەلگرتنە
چۆن بگا تە سايەى ھەيوان
دوا ھە وارگە كەى كوردستان
- بە يانىانى:

شارى دلمان
تەنە كە يەكى پى خۆلە
نە - جادە چۆل و سىبەرە -
نە جلەوى كاروان گرە
- نيوەروانى:

لقە دارتووى ھە وشىكانمان
لىمان كە وتوونە چەمۆلە
لە جىى شاتوو، شرىخەى پىشكوى پلارە
كۆستى ئەمسال نەوەك ھى پار نە پىزارە
- ئىوارانى:

خۆرى ھىوای بەرى چاومان
تک تک.. چک چک، وەك زەنگولە
بە ناخمانا.. بە بالمانا، شۆرپوونەوہ
زوير؛ زيزو؛ ليمان توورہ و مۆر بوونەوہ
- جا، شەوانى:

مانگە سنكى چىغى ناو سەربانە كانمان
سرک سرک ھەروەكو پەپوولە

به تویی گره‌ته نووریکا هه‌لئه‌زنا
تا بیئۆقره‌یی ئهم شیوه‌نه‌ی تیا ناونا

* * *

میژووی ئیمه..

نه به‌هاره و نه زستانه

نه شادییه و نه گریانه

میژووی ئیمه..

نه دوژمنناس و دوستانه

نه سه‌رکه‌وتنه و نووچدانه

میژووی ئیمه..

تهرمیکی بیگورستانه

ئایه‌تیکی بیقورئانه

به‌لینیکی بینیشانه

میژووی ئیمه..

چه‌ندین سه‌ده‌ی فریودانه

میژووی ئیمه..

ههر دۆرانه

میژووی ئیمه..

خه‌ونیکی بیگوردستانه

* * *

با بچینه‌سه‌ر گۆماوی

خوینپه‌نگاوی

بی‌به‌رینی کوردستانمان

به‌ر ئاوینه‌ی هارینراومان

با سه‌یریکی خوومان بکه‌ین

تا تی بکه‌ین!

چاومان: وینه‌ی

ھەلەبجە ئەناسیتەوہ؟
 گویمان: کزەہی
 بادینان ئەبیستیتەوہ؟
 لیومان: کلپەہی
 نیلە کوانووی باوہگورگور ئەلیتەوہ؟
 گەردن: شلپەہی
 قورولیتەہی کام سەرنەخشە ئەسریتەوہ؟
 مردن: کفنی
 کام زامی قوولمان بو دائەپوشیتەوہ؟
 ژیان: بەژنی
 ریگای کام کاکیشانمان بو ئەگریتەوہ؟

نالیم: ئاسنی سارد ئەکوئین
 بە خۆرای خویتمان ئەپژین
 نالیم و نالیم: پیشمەرگە ترسنوکہ
 چەکی ناو سەنگەری ویژدانی لەرزوکہ
 نەخیر! ئەوہی ئیمە کردمان
 لە باس نایە
 میژوویەکی بیکۆتایە
 لە خەبات و خو بە کوشتدان
 بەلام! فیرین
 دەست نەنیینە بینەقاقای ھەلەکانمان
 قەت نەویڕین
 بەرامبەری پیشەوا و رابەرەکانمان
 دەم ھەلھینینەوہ و بلین:
 کلی پیوہیە بەر چاوتان.

ئەبى پىستى لەشمان بە خۇمان كەول كەين
 كەشتى دەرياي دلمان بە خۇمان سەول كەين
 ئەو رۆژگارە رۆشت و ئەما
 چى لە بارەگاوه و ترا
 ئىتر ئەبى بە گوئى بكرى
 ئەگەر نا شاربەدەر ئەكرى
 دنياى كۆن سەرى خۆى ھەلگرت
 خەلك ھىزى خۆى وا لە مشت
 ئەبى! ئىمەش خۇمان تاو دەين
 داسى بىر و ھوشمان ساو دەين
 نەھىلین داستانى دلمان؛
 لە پايتەختى ئەم و ئەوا
 ولاتانى خەوش و شەوا
 بكرىتەوہ شانۆگەرى (خۇفرۆشان)
 تاكەى ئەبى ھەر ئەكتەر بن
 لە دوايىن رىزى نوئۆكەربن
 پىشتر لە سۆشياىلىزم بن
 رىبەرى كوردىيالىزم بن
 تاكەى ئىمەش
 ببىنە ھەش
 بۆ كراسى رەشى بەرى دايكەكانمان
 نەء.. بۆ ھەر بستىكى لەشى كوردستانمان.

كوردستانە خەمگىنەكە!
 ھەورەچرۆى رەھىلەكە!
 دلنيام ھاكا سبەينى خۆت بشۆرى

رەشپۆشپىت بە ئالاي رەنگىنت بگۆرى

چاۋەكانت

پەنجەكانت

ئاۋدامانت

دل؛ زبانت

بىنە پىش بەندى حەيرانى

گەۋرە و بچوۋكت بىزانى:

(ئەمشەۋ دلم نوقمى ئاخ و حەسرەتى لافاۋىكە و نانىشىتەۋە. ئاۋدامانم شۆرپىراۋەى تەنوورىكە و ناكوزىتەۋە. پەنجەكانم سېرى سەھۆلبەندانىكە و ناتوۋىتەۋە. چاۋەكانم كزى رېڭاى ونبوۋى ناۋنىشانىكە و نادۆزىتەۋە. گىانە! ئەمشەۋ چاۋەروانم، من شەۋگەرەكەى جارانم، چراى كەزىتم بۆ ھەلكە، تاكو بىمەۋە بەر پەردەى ئالى ژوورى خەوتنانت، كەى گەشتمە لات شەرتىن سەرم دانەۋىنم بۆ ئەۋ عىشقىەى منى ئاۋا ئاۋارە كرد، بە بەھەشتىش ناتگۆرپمەۋە. ئەۋا كازىۋەىە و منىش چاۋى ھىوام لىك نەناۋە، ھەر بە تەمام جىۋەى چۆلەكەى دارستانەكەى ئەۋ بەرمانەۋە لەگەل تالەتىشكى خۇرا بىتە ژوورەكەت، لەسەر سەرىنەكەت ھەلنىشىن و نەرم نەرم يارى بە قزى خاوت كەن. ئەۋساكە تۆش چاۋ ھەلپىنى، پەردەى پەنجەرەكەت لادەى تەماشايەكى دىمەنى نوۋى لاپال و نشىۋ بكەى. بزەيەكەش بەسەر لىۋتا گوزەر بكا، نىگايەكەش بگرىتە من. ئىتر ھىواكانم ئەبنە پۆلەمەل و بە ئاسمانى كوردستانى پېر ئاشتىيا بال ئەگرن و ھەر ھەلئەفېرن.. ھەلئەفېرن و نانىشەۋە.)

گریه شیعر

چاوی گریا..

وتیان: قهینا،

له وانہیہ!

ساواہ کی ناو بیشکہ بی.

دوو چاو گریا..

وتیان: قهینا،

له وانہیہ!

خه می هه ور و تریشقه بی.

سج چاو گریا..

وتیان: قهینا،

له وانہیہ!

هه ناسه ی سهره پینگا بی.

چوار چاو گریا..

وتیان: قهینا،

له وانہیہ!

ته مومژی سهر چیا بی.

* * *

شیعری و ترا..

وتیان: نابی،

شه قام هه لسا..

وتیان: نابی،

تۆلەي سەرپىنى سىنرا..
 وتيان: نابى،
 شووراي ھەلۋىست دامەزىنرا..
 وتيان: نابى،
 زىندان شىكا..
 وتيان: نابى،
 لەش ھەلچنرا..
 وتيان: نابى،
 دلى نەما..
 خوین نەتکىتى،
 وتيان: نابى.
 چەكى نەما..
 گوللەي گەرووی نەزرىكىتى،
 وتيان: نابى.
 دیوار نەما
 دى و شار نەما..
 دوا سىبەرى
 نەء.. پەیکەرى
 ھۆلاکۆي تيا نەرووخىنرى،
 وتيان: نابى.
 نەوہکا (نەبو خەد نەسر)يان،
 لى زویر بى..
 بەرى رەنجى
 ھەوت ھەشت مانگيان،
 بەفیرۆ چى!

هاورئ

له كوچىكى خه مخوارىيا
پوله چوله كه، فرين و
نيشتيمانى دليان جي هيشت،
رويشتن.. به ره و ئاسمانىكى
هيجگار قوول و به رينى تر.

* * *

له ژوانى توراوييا
په نجره كانى ئه سرين و
دهرگاي شيوهن.. سهريان هه لگرت،
به ره و دهرياي ئازاريكى
ويلى بيسه روبنى تر.

* * *

وهك شهوانى..
دلدارانى..
چرپه و رازى
خه زمانه مانگى هه ورازى
وهشته مروارى سپيدهى،
ژير ئاسمانى پر جريوهى
ئه ستيره داستان ه كانا..
پيگه وه بووين!

* * *

لە بىرتە چۆن بەيانىان زوو
خوردپەى دەرگا،
شەقامە خەونەكانى بۆ ھەلئەسانىن..
سروەى ھەناسە وئەكان،
گەشەى چاوى پشكۆ شىعەرى
ئاگردانى ھاوارىكى ئەورووژانىن.

* * *

بىرتە پوژان..
چۆن بە كئوى گريانا ھەلئەگەراين و
سنگى ھەور و
رەھىلە بارانە گرمان
بۆ بزەى لئوى پەمەى تىكوشانمان
ئەھىنايە تەوژمدان.

* * *

بىرتە شەوى خەو لى زران
چۆن لە مېشكى يەكتريا ئەخزايين و
تووه خەونى
پەلكە زىرپىنەى تەمەنى
دوورى ئەوديو ئاسمانى
دلمان ئەچان.

* * *

ھاوپى! نايىت
كانىي ئەم خەم ھەلقولانە..
قوولتر بەناو جەرگەى حەپەساويماننا
دېتە خواری.
گيانە! تايىت

گيڙه لُووڪه ي ئه م خه زانه..
گه لاي پوو زه ردهه لگه راوي
لي ئه باري.

بيرته.. ئه چوويته په رستگاي
سروشتي پووت،
له وي.. هه بوو
كه لاهي ته ورات به ديوارا بيڙيني.
له وي.. هه بوو
دلي ئينجيل له چوار لاهه بزمارپيڙ كا و
خويني قورئان
به گومه زي مزگه و ته كانا برڙيني.
له وئيش هه بوو
ژيله ي چاوي ئاويستامان هه لگيرسيني.

هه څده ساله..
وينه ي هه لويست
چوار چيوه كان ئه شكينيت و
ئه بيته ناو.
هه څده ساله..
نيگاي په يوه ست
فرميسكه ري ئه رڙينيت و
ئه بيته سروودي لافاو.

هاوري! گوناي..
سوورهه لگه راوي خه مي ئيره م

ئەنئىمە سەر
قۇنداغە تىفەنگى شانت.

* * *

پەنجەرە كانى تە ماشاي
گۈلھەلۈەرانت، داناخەم..
مىشتى سىملى وشەى بۇنخۇش
ئەئاخىمە ناو گىرفانت.

* * *

دارستانى ساواى بىزە و
گاگۈلكىيى ئەم خۇ ھەژانە!
رېيى ھانتت.. لانكەيەكە و
رۇيىشتنت، گۈرپچكەيە و
سەرەتا و دوا خۇشەويستىم
ھەر دلدارىيەكەى جارانه.

له خەمی هه ئه بچهی ژارا

- کاتی به فر
مائلئاوایی کرد و رویشت
کچی به هار
له بهر ئاوینهی سه وزه گیا و
کانی پروونیا
هیدی هیدی چاوی ئه پرشت
- کاتی ههور
دوا تیلهی گری خوی هاویشت
کوری به هار
له بهردهم کیوی سه رکه شیا و
ژیی دهروونیا
ئاوازی ژوانی ئه پرشت
- له پر ژهر
ره هیله و تاوی خوی هه لپرشت
زه رده نساار
له ئالۆزهی ناسۆریا و
ته زوودانیا
هه وارگهی تووشی لی راخست.

* * *

ئەو كاتەى چاۋ.. لەبەر نىگاي
 وەرزى دەرگاي
 نەورۆزەكەى سالى خەما
 ئەكەۋىتە برژانگى نىرگز ھەلۋەران
 باخى سىنە.. نەمام ئەگرى
 كەچى ئەمسال وا زام ئەگرى
 ژالەى تال و خەردەل ئەگرى
 دېرک و ژار و دووكل ئەگرى
 لە بووكىنى مەرگى شەما
 ئەبىتە چەپكى چىرۆكى مېژوۋى گريان
 * * *

ئاخۇ.. گريان
 ولاتى سەربەخۆى ھەبى؟
 ئەم تۆمارى فرمىسكەى تيا بھۆنمەۋە.
 ئاخۇ.. ئاسمان
 ئەستىرەى رەنجەرۆى ھەبى؟
 ھەلەبجەى ئەم ھاۋارەى تيا بدۆزمەۋە.
 * * *

ئەپوانمە نشىۋە سووتاۋەكانى،
 ئەبرۆى گرت.
 ئەخۆمەۋە ژانەكانى،
 وەرزى مانگى گۆناى پرت.
 گوى ئەگرمە نالەكانى،
 سنگى پەنگت.
 ئەيلىمەۋە شىعرەكانى،
 دەرياي (گوران)ى بىدەنگت.
 * * *

ئەبىنم گولالەي پشكوى
 گەردانەي گەردنى پووتت.
 خۆم كەيل ئەكەم بە پيالەي لىوى شەوانى
 خەونەكانى پىر بارووتت.
 دەرگاي بىستىم جەنجالە
 لە ھەوالى شەھيدانى بىتابووتت.
 سىنگم لە شەقبوونە لەتاو
 ھەراچخانەي كانى ئاشقانى نامووست.

ھەلەبجەكەم!
 رىگەنما ونكەرەكەم!
 دواي تو كى بى؟
 تاقتا كەرەي ئەم شەوگارە
 بكاتە خەو.
 خوناوگە بى بەرۆچكەكەم!
 ئەبى ھەبى؟
 رىي وشكى ئەم زىربارە
 بخاتە رەو.
 ئاخۆ كەي بى؟
 بى ئۆقرەيى ئەم ئازارە
 (ب س و و ت ئ) و (ب ب ئ ت ە)
 پ ئ ش ر ە و.

بە كۆل گريانم دى بەسەر
 دارەمەيتى پۆستەي ناوتا و
 لىت ئەپرسىم!

نەتئەزانی؟
شارى دلت
ئاوا.. دەرگای ئاچووغ ئەبى؟
بە كۆل گریانم دى بەسەر
مەلۇتکەكەى بېشكەى گيانتا و
لېت ئەپرسىم!
نەتئەزانی؟
كەشتى ھىوای خەون و گولت
ئاوا.. بى دەريا و رۆح ئەبى؟

* * *

- نەتئەزانی!
ئەگىنا چۆن ئەتھېشت ئاوا
ھاجووج و ماجووجى جادوو
بەرمالە چلكنەكانيان
لەبەر مزگەوتى پاشادا
بۆ بانگى نوپژى مەرگ راخەن.
- نەتئەزانی!
ئەگىنا چۆن ئەتھېشت ئاوا
سەدام زەروروى بۆ خوین تینوو
بە گازى نامەى مردوویان
لە تویى سووتووی حەفتاوچورتا
جاریكى تر بەرى ھەتاوت لى داخەن.

په پیامه ژئ

بؤ گیانی پاکي - شیرکو- ی برازام و
هموو شه هیدانی گهل و نیشتمان

ئوسا ته مهنی ئەم شیعره
حهوت سالان بوو..
ههرهس هات و
چۆمان)ی دلمان جئ هیلا و
رپی نادیدهی
گورپکی ترمان گرته بهر.
خۆم له وئ بووم
بهری چاوم، به هاریکی خۆله میش بوو..
ئهمدی رپچکهی.. ههنگاوانان
چۆن له شکری گولاله سوورهیان شینلا و
سلاوی چهک راوهشانیان
چۆن سهریان به شاخ دانهوان..
خۆم له وئ بووم
تۆش هاورپئ حهوت سالانه کهم!
مه گهر له گهل منا نه بووی،
ئهمانبینی.. سنووری وئ
وهک ره شه با هه لیکرد و

لووتکه‌ی عیشقی
ئیمه‌یان هینایه خواری و
بو دهرباری خوین که چ کرد.

* * *

ئای شیعره‌هه‌وتساله‌ی ئه‌وسام
بیرمه‌چرپه‌ت
به‌گویی هه‌ورا ئه‌ئاخنی و
بارانکی پر سه‌وزاییت
به‌ناو کیلگه‌ی چاوا رژان..
بیرمه‌خورپه‌ت
شه‌پوله‌ماچیکی خه‌ونی پرشنگذاری
پر ئه‌ستیره‌ی
له‌ئاسمانی سینه‌ی تارا
چه‌پکه‌مومی ریگه‌ی تازه‌ی دائه‌گیرسان.

* * *

په‌له‌هه‌وری سه‌ر ئه‌زمیری
توانه‌وه‌ی
گه‌رانه‌وه‌ی
ناو باوه‌شی سلیمانی
ئه‌م فرمیسه‌که
بی وچانه‌ی به‌من هه‌لرشت.

* * *

چاوم‌گیزا به‌سه‌نگه‌ری
هه‌لسانه‌وه‌ی
ئه‌و دیرانه‌ی
کوژران و بوونه‌قوربانی

نهء.. بوونه رهنگ و برووسكه
تابلوی بارانه گریکی نوینان داریشت.

* * *

چاوم گیڙا و ئەم جارهیان
له شهوگاری
سنووره پێی خهونهکانی وشیاریا
له پوژگاری
شه قامه پێی ریواریا
هه رته نافی سووری خوین بوو
به ریز زامی شه هیدانی
پیا هه لخرابوو بست به بست.

* * *

ئەم جارهیان..
هه ژده گوڵی
سالنامه ی ته مهنی ئەم مه نفایه م وه ران،
هه ژده دلێ
ئاگردانی دوور کوردستان هه لقرچان،
هه تا ئەم وشانه م پێ پست.

* * *

شیرکۆی حه و تساله ی مامه گیان،
مامه ی شیعر و چاولیکنه نان!
بیرم ناچی
تیشکه چاوی هیواکانت
سه رگه ردان بوون..
بیرم ناچی
باله فری پێی زه رده خه نه ی لیوه کانت

بى ئاسمان بوون..
 چۆن بىرم چى
 كە ھاژەى سىخۆى مەرگ ئەھات،
 ئىتر ھەناسەى ژوور نققەى لە خۆى ئەبىرى
 گۆرانىى ناو وىنەى بە دىواراكرائو
 لەرەى پەردەى
 پووى پەنجەرەى خۆرپاكشاو
 بالائى كلاسكۆفىكى ھەلپەسىتراو
 دوو سى ھاوارى ھەلگىرساو
 يەك لە دوائى يەك
 لە زىندانى ترسا ئەخزان.
 چۆن بىرم چى
 ھەموو جارى كلاسكەت
 كلاسكەپىى ھەوت سالەكەت
 دائەكەنى و بەرەو ئاسمان
 راتئەوھشان
 گوايە مىكى بىستويەكت پى ئەترسان.
 بىرم ناچى..
 چۆن ئەو پوژەم لە بىر بچى
 لە مەريوان
 دوو بالائى يەك دل و يەك گيان
 بەرامبەرى يەكتر وەستان
 ((بالائى يەكەم))
 - گەرانەوہ..
 بو دۆزەخى مېژووسووتان
 بو نىشتىمانى قورپىوان

بۆ کاروانی خو به کوشندان

((بالای دووهه))

- هه ر مانه وه..

له هه سره تی گه پان به دواى كوردستانا

به دواى ته مه نی گریانا

نه.. زریانا

* * *

دوو بالای له یه کتر ئالاو

دوو ئاوینه ی یه ک پرووی هه تاو

دوو ئه ستیره ی به ناخی یه کتر اکشاو

دوو نیگای عیشق به ئه لبوومی خه ونا پڑاو

ئیتر له یه کتر دابپان،

له بهر دیواری شمشیرا

له گوی جوگه یه کی سویرا

له گری ریبه کی کویرا

سه ر پان و

سووتینران و

نه.. هه لواسران.

* * *

له وساکه وه خوړی هه زم

چاو هه لدینی و

ویله به دواى خوړنشینى گریه و شینیا..

مانگی دلم

گهردانه خه رمانه ی ملی ئه پچپینی و

نوقمه له ناو گهرداوی سه رگهردانیا..

ماچی لیوم

داستانىكى خەۋى تەمەن ھەلئەسىنى و
ئەينىرئىتە بەر ژوانيا..
سۆزى ھۆنراۋەى پەشىۋوم
دېرى سبەى ئەسۋوتىنى و
ئەيكاتە سووتۋوى سەر پىيا..

* * *

كاتى ھەورى
وهرزى بەھارى پاپەرىن
ھاتە وهرىن،
دەشت كەۋتە چەپكەنىرگىزى وشەچىن.
كە سىبەرى
كلپەى تىنۋوى باۋەگورگور
ھاتە ھەلچۈۋنەۋەى بە خور
چەخماخە كەۋتە جۈلانەى گر پازەنىن.

* * *

قەلەمى ناۋ پەنجەكانم
سەرگەردانى پەرىدى دل بوون..
چىرۋى فرمىسكە پزانم
ژانە پىر باخىكى گول بوون..
شەۋنخۋونى خۋ سووتانم
گرشە پەيىكى بە كول بوون..
ئاخ.. ھاورى گيان!
گەر بزانى؟
فىرى چ سەرەمشقى بووم
ئاخ.. كوردستان!
گەر بزانى؟

تووشى چ جورە عىشقى بووم
- فېزبووم.. گريه م
له سەرەمەرگى دايكما
به كوشت بدهم.
- سليمانىي جگەر گوشه م
له بهردهمى كه ژاوهى بووكى كه ركوكما
سەرەو ليژكه م.

* * *

ئاخ.. په يامى
خوشه ويستى سەرەلگرتوو
له كويى هه تا
تاراي ئاوريشمىنى خوينت
به پروبارى به رهو دلئا هه لكيشمه وه..
ئاخ.. دهفته رى پر له زامى
وشه ي تينوو
له كويى هه تا
بارانىكى گولپژينت
به ناو بيابانى سنگتا
برژينمه وه.

* * *

له و كاته وه
چروى بروا و پوخسارى رى
باله فرىي هه لبه سته ژى
له ئاسمانى شين و شينا
پوله مه ل بوون
نه.. تفهنگى ئه وديو كه ل بوون

به ناوی زامی پر سویمانا
هه لسانه وه.

* * *

له و ساته وه
به ژنی په یکه ر
نه ره ی مشت و سومای خه نجه ر
له داستانی مه م و زینا
مه زارگایه کی پهل پهل بوون
نه خیر.. کیلیکی مه شخه ل بوون
له ژوور سه ری شه هیدانا
گریانه وه.

* * *

ئه مويست هه ستم
په رده و کولله ی شه پۆلی بی و
نیرگز نمه ی
بووکی ده ریای خه و بینینت
وهک پاساری
تیا یا بنوی.
ئه مويست ده ستم
سه رینه نه رم و نۆلی بی و
چله ورشه ی
له نجه ی چیا ی پیکه نینت
وهک وهرزیکی نادیار ی
له دوو تویدا ئارام بگری.

* * *

ئاى دارئەرخەوانەكانى
 سنگى سەيوان،
 لقو پۇپى خۇتان بىرن
 بىكەنە ئالاي فرمىسك و
 چاوى نەورۇزى پى بىرن!
 ئاى.. ئەستىرە ويلەكانى
 سەر پەلەى خويىنى سى مليون
 گولالە سوورەى ناوچەوان،
 دە بكىشن و
 رپى ئاسمانى خۇتان بىرن!
 ئاى.. ديوانى
 دىرەنىگاي بىسەروشوين
 دە ھەلسىن و
 بام پەرەى مەرگى بىرچوونتان،
 سەرچۇپى شايىمان بىرن!
 * * *

ئاى.. گلۇكەى سلىمانى!
 باشەوگارى.. خەوبىنىمان
 بارۇژگارى.. نەينىمان
 لىك بىرژىن و
 دلۇپ دلۇپ.. پەيتا پەيتا
 بەناو يەكا بتوئىنەوہ.
 بتوئىنەوہ و بىنە تاجى
 پەلكەزىرپىنەى تەوقەسەر
 نەء.. جامانەى سورمەچنى
 ترووكەچاوى زەردەپەر

بۇ پەيكەرى
شەھىدانى
كوردستانى
بېشكە و سەنگەر.

۱۹۹۲

دوو چاوی

پوڙی تازه
له خاک ههلهات..
له کوخته‌ی پیاوی چه‌وساوه
له تاریکی زیندانی ره‌ش،
له‌و دایکه پوله‌کوژراوه
به‌یانی نوی
خوری ههلهات
کام گول دویینی که ژاکاو بوو
گه‌شایه‌وه
وه‌ک خوری دهم ئاسو سوور بوو
تیکه‌ل به‌ره‌نگی خونناو بوو..
به‌یانی، گه‌ل
ده‌نگی نه‌هات
قه‌لای سه‌ختی زوردار پروخا
هیژی سه‌رکه‌وت
گه‌لی عیراق
دوژمن تهروتوونا کرا
به‌یانی سوور
پر له‌ئاوات
ئاواتی گه‌ل و نیشتیمان

كورد و عه رهب
پزگاربان بوو
له ژير دهستی داگیرکه ران
به یانی، گول
بزه ی ئه هات
له گهل خوړی تازه ی خه بات
پیروزیایی
ئا ئه م گوله ش
ماچ بوو به خوړ دای به خه لات
پوژی تازه ش
له من هه لهات
دوو چاوم تیایا به دی کرد
نیگا مه ست بوو
دوو گو می مه نگ
هه زار یادم تیا به دی کرد
یادی جوانیک
پر کاره سات
خه باتی کرد، نازاری چه شت
له ریی زوری، وه کو منا
بو نیشتیمان فرمیسکی رشت
دوو چاوم دی
جوان و شه رمن
جا نازانم، شه رمن له من؟
یا هه ر کفتن
که تا دوینی
کراوه بوون پوو هو دوژمن؟

دوو چاوم دی
نازانم چۆن
هیز به مه خۆم بیاندوینم
چونکه هیزیک
ئه جوولینم
که راستییه و یاده و خهبات.

ئه ی تازه گول
رهنگت جوانه
سهه کاره سات ناتژاکینئ
تو گولیک نیت
هه لوه ریو بی
گیژه لووکه بتفرینئ
گولی سوورم!
گویم لی گره
زورجار هاتم بونت بکه م
به لام ئاخو
ئه زانی که
کۆسیپیک هه یه له سهه ریگام؟
ئه ویش دلّه
دلئ تو یه..
نازانم دووتوینی چی تیا یه
ئاخو منی
لا مه بهسته
گوئ ئه داته ئه م هه لبهسته
تا بو ی سازکه م

ئاھەنگى نوئ
پېرى لە گۆرانى و بەستە
گۆرانى ياد
بەستەى خەبات
بەستەى ھەمىشە كۆلنەدان
ھى ئو چاۋە
گەش و كالە
كە ئىلھامە بۇ شىعەرى جوان.

*گۆنارى شەفەق، ژمارە (۱۱ و ۱۲) ۱۹۵۸.

زنجيرەى كىتپە چاڭپىراۋەكانى دەزگاي چاپ و پەخشى سەردەم ۲۰۲۱

ۋەرگىران	نوسىن	ناۋى كىتپ	
ھەورامان وريا قانغ	كۆمەلىك نوسەر	قۇلتىر/ژيان و بەرھەم و پەيوەندىيەكانى	۹۷۲
ھەمەكەرىم عارف		گەنجىنەى ئەدەبىياتى كلاسىكى جىھان	۹۷۳
ھىوا قادر	نېنار ئىسبەر	گفتوگۆيەك لەگەل ئەدۆنىسى باۋكەمدا	۹۷۴
سەلاخ ھەسەن پالەوان	جۆرىف كامىل	تۆ ئەۋەيت/گۆرپانكارى مىتافۆرە ئايىنىيەكان	۹۷۵
ئازاد بەرزنجى		لەگەل ئەقلى خۇرئاۋادا	۹۷۶
پىزان نورەدىن مستەفا زاھىدى	چىماماندا ئىنگۆزى ئەدىچى	مانىفىستى فېمىنىستىبون	۹۷۷
خەبات عارف	تۆرگى لىندگىرىن	پوۋناكى	۹۷۸
خەبات عارف	تۆرگى لىندگىرىن	يادەكان	۹۷۹
پەفەت موراى	مىرزا شوكروللا	توحفەى ناسرى	۹۸۰
	سالار كەرىم ھسىن	نوسىنى ئۆتوماتىكى لە شىعەرى نوپى كوردىدا	۹۸۱
ئازاد بەرزنجى	مەھموود دەۋلەتئابادى	كۆلۇنىل	۹۸۲
جەبار سابىر	لويس بونوئىل	دوا ھەناسەم	۹۸۳

